



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

World Heritage Patrimoine mondial

34 COM

Distribution limited / limitée

WHC-10/34.COM/2A

Paris, 9 July/juillet 2010

Original: English/français

UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE WORLD
CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

WORLD HERITAGE COMMITTEE
COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL

Thirty-fourth Session
Trente-quatrième session

Brasilia, Brazil / Brasilia, Brésil
25 July to 3 August 2010 / 25 juillet au 3 août 2010

Item 2 of the Provisional Agenda: Requests for Observer status
Point 2 de l'ordre du jour provisoire : Demandes de statut d'observateur

- 2A. Amendments of the Rule 8 of the Rules of Procedure of the World Heritage Committee
- 2A. Amendement de l'article 8 du Règlement intérieur du Comité du patrimoine mondial

I. BACKGROUND / ANTECEDENTS

Over the past few years, there has been a steady growth in the number of participants at the Committee's meetings. While the year over year increase may vary depending on a number of factors, it seems clear that the trend is ever upward. This trend is not sustainable and as such, the World Heritage Committee should consider the possibility of adopting measures that limit the total number of participants.

Au cours des dernières années, il y a eu une croissance régulière du nombre de participants aux réunions du Comité. Alors que l'augmentation année après année peut varier en fonction d'un certain nombre de facteurs, il semble clair que la tendance est toujours à la hausse. Cette tendance n'est pas durable et en tant que telle, le Comité du patrimoine mondial devrait envisager la possibilité d'adopter des mesures qui limitent le nombre total de participants.

II. DRAFT DECISION / PROJET DE DECISION

Draft Decision : 34 COM 2A

The World Heritage Committee,

1. *Having examined Document WHC-10/34.COM/2A,*
2. *Recalling Decision 32 COM 2, adopted at its 32nd session (Quebec City, 2008) and the debates which took place during its 32nd session (Quebec City, 2008),*
3. *Decides to amend Rule 8.3 of the Rules of Procedure of the World Heritage Committee as follows:*
 - 8.3 The United Nations and organizations of the United Nations System, as well as, upon written request **at least one month prior to the date of the session of the Committee**, other international governmental and non-governmental organizations, permanent observer missions to UNESCO and non profit-making institutions having activities in the fields covered by the *Convention*, may be authorized by the Committee to participate in the sessions of the Committee as observers.
4. *Encourages Observer States Parties to limit the size of their delegations to the World Heritage Committee sessions to a maximum of 15 persons.*

Projet de décision 34 COM 2A

Le Comité du patrimoine mondial,

1. *Ayant examiné le document WHC-10/34.COM/2A,*
 2. *Rappelant la décision 32 COM 2, adoptée à sa 32e session (Québec, 2008) et les débats ayant eu lieu lors de sa 32e session (Québec, 2008),*
 3. *Décide d'amender l'Article 8.3 du Règlement intérieur du Comité du patrimoine mondial comme suit :*
- 8.3** Le Comité peut autoriser à participer à ses sessions, l'Organisation des Nations unies et les institutions du système des Nations unies, ainsi que, si elles lui en font la demande par écrit **un mois au moins avant la date du Comité**, d'autres organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales, les missions permanentes d'observation auprès de l'UNESCO, et des institutions à but non lucratif ayant une activité dans le domaine visé par la Convention en qualité d'observateurs.
5. *Encourage les Etats parties observateurs à limiter la taille de leur délégation aux sessions du Comité du patrimoine mondial à un maximum de 15 personnes.*